

The time allowed for carrying out the work will be 5(five) months including monsoon period from the tenth day after the date of written order to commence the work.

*Prescribed format for submission of earnest money deposit:*

The earnest money should be deposited by receipt of Treasury Challan/Deposit at call receipt of a scheduled bank/fixed deposit receipts of a scheduled bank/demand draft of a scheduled bank. The earnest money should be drawn in favour of the DEAN, Pondicherry Veterinary College Society, Puducherry or by cash payment at the Dean's office. If the opening day of tender happens to be a public holiday the same will be opened on the next working day.

For and behalf of the Pondicherry Veterinary College Society.

EXECUTIVE ENGINEER.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
ADI DRAVIDAR WELFARE DEPARTMENT

*Puducherry, the 15th November 2010.*

TENDER NOTICE

For and on behalf of the President of India, sealed tender envelopes of technical bid and financial bid separately are invited for the supply of clothing items for free distribution to the targeted groups of this department for the year 2010-11 from the manufacturing units/mills/authorised dealers whose commercial business turnover for the last two years shall not be less than ₹ 5 crores, of which the fabric business turnover shall not be less than ₹ 3 crores on or before 6-12-2010 up to 3.00 p.m.

2. The non-refundable and non-transferable tender document can be obtained from the Senior Accounts Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Thattanchavady, Puducherry-605 009, on

payment of ₹ 500 (Rupees five hundred only). The tender document can also be downloaded from the official website [www.pon.nic.in](http://www.pon.nic.in). While submitting the downloaded document, the cost of document should be paid in the form of demand draft drawn in favour of the Senior Accounts Officer of this Directorate. Demand draft should have not been drawn before the date of this notification.

**Tender Document**

- 1 Sale . . On all working days from 15-11-2010 to 3-12-2010 between 9.00 a.m. and 3.30 p.m.
- 2 Last date for . . 6-12-2010 (3.00 p.m.) submission of tender.
- 3 Opening of . . 6-12-2010 (4.00 p.m.) technical bid

**K. T. ALAGIRI,**  
Director.

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இந்தக் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு N. நடராஜன், எண் 7, ஐயனார் கோயில் வீதி, கூனிச்சம்பட்டு, திருக்கனூர் அஞ்சல், புதுச்சேரி-605 501.	M/s. புவனேஷ் இஞ்ஜினீயரிங் ஓர்க்ஸ், மறு அளவை எண் 209/1, மனை எண் 19, ஸ்ரீ குமரன் நகர், கூனிச்சம்பட்டு.	வெல்டிங் மற்றும் கிரைண்டிங் ஓர்க்ஸ்.	5 குதிரைத் திறன்.	1 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளிப்பது) விதிகள், 1976 பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாழிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2010 ஐந்தாம் நவம்பர் மீ 3 உ.

**M. சுந்தரராசு,**

ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

*Thirubuvanai, the 3rd November 2010.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limit as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Mr. N. Natarajan, No. 7, Iyyanarkoil Street, Kunitchampet, Thirukkanur Post, Puducherry-605 501.	M/s. Bhuvanesh Engineering Works Re-survey No. 209/1, Plot No. 19, Sri Kumaran Nagar, Kunitchampet.	Manufacture/ Activity of welding and grinding.	5 H.P.	1 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Council of this Commune Panchayat.

**M. SOUNDIRARASSOU,**  
Commissioner.

### அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு ஜ. கார்த்திகேயன், மனை எண் 69, வி.ஐ.பி கார்டன், தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	M/s. பெருமாள் லேத் ஓர்க்ஸ், மறுஅளவை எண்கள் 150/3 மற்றும் 4 இ மனை எண் 69, வி.ஐ.பி. கார்டன், தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	லேத் ஓர்க்ஸ், வெல்டிங், கிரைன்டிங், டிரில்லிங்.	3 குதிரைத் திறன்.	1 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2010 டிசம்பர் மீ 10 வ.

**M. இரவிந்திரன்,**  
ஆணையர்.

### ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

*Ariankuppam, the 10th November 2010.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru I. Karthikeyan, Plot No. 69, V.I.P Garden, Thavalakuppam, Puducherry-7.	M/s. Perumal Lathe Works, Re-survey Nos. 150/3 and 4E Plot No. 69, V.I.P. Garden, Thavalakuppam, Ariankuppam, Puducherry-7.	Lathe works, welding, grinding and drilling.	3 H.P.	1 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Ariankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Ariankuppam Commune Panchayat Council.

**M. RAVINDIRAN,**  
Commissioner.